

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 9 (1883)  
**Heft:** 29

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



(Der Zug von Basel fährt ein. Getümmel. Man hört eine laute Stimme): Und ich sag' Dir, sie erwarten uns beim Ausgang. Da nur gleich in den Wartesaal hinein und jetzt die Augen auf! Ha — dort — Better, Theuerster — alter, wackter Kerl — also wirklich gekommen.

(Mann und Frau werden hervorgezogen und von Didert und seinem ganzen Wigwam abgeführt.)

**Mann** (athemlos und erschöpft): Ganz über — glücklich — aber — weißt Du, Lante Aleo —

**Didert**: Die alte Schachtel läßt Dich bestens grüßen; sie reißt morgen nach Paris, um französisch zu schwadroniren.

**Frau**: Nein, Pardon, mein Mann meint, der unglückliche Dinkel Eugen —

**Didert** (brüllend): Freut sich kannibalisch, euch wiederzusehen; spätestens übermorgen wird er Dich umarmen. Und daß ihr mich nicht ausquartirt,

sagte er, ist mir Wurst, wenn ich nur noch ein Bindenkammerli finde. Bei meinen lieben Bettern muß ich bleiben. Ich schlafe im Nothfall ständlings.

**Mann** (leise zur Frau): Halte mich, sonst trifft mich ständlings der Schlag. Trine, laß die Sachen nach Hause schaffen und dann renne voraus und flüstre Knider's in's Ohr, Didert's seien so — sie haben so — na, item, flüstre was, daß sie heute abziehen, sonst müssen wir im Hotel logiren oder in den Keller ziehen! — Trine, um Gotteswillen, verlaß mich nicht!

(Sie reicht ihm stumm die Hand, er tropft eine Thräne der Verzweiflung drauf, sie eint der Rührung.)

**Didert** (im Gedränge beim Hinausgehen seine Frau am linken, des Better's Frau am rechten Arm, brüllt): Hurrah die Ausstellung und die Gastfreundschaft!

## Russisches.

Jüngst gieng ich eine Zeitung durch,  
Was sie wohl Neues berichte,  
Und fand darin — Gott sei's geklagt! —  
Die folgende, saub're Geschichte.

In Russland haben ein Konkordat  
Ein paar Distrikte zusammen;  
Die stellten Reglemente auf  
Für das Medizalexamen.

Da hiess es, schwarz auf weiss gedruckt:  
Wer will in's Examen gehen,  
Der soll die Prüfung der Maturität  
Zuvor in Ehren bestehen.

Das war dem Sohne nicht genehm  
Des Herrn Distriktverwalter,  
An seinen Vater wandt' er sich  
Und sprach: »Mein lieber Alter!

»Der Herr Minister, dein guter Freund  
Kann ja so viel vollführen;  
Er kann wohl über die Prüfung auch  
Hinweg mich dekretiren!«

Der Sohn sprach's aus; der Papa schrieb;  
Der Minister nahm die Brille  
Und las; dann setzt' er den Ukas auf:  
»Nachfolgendes ist mein Wille:

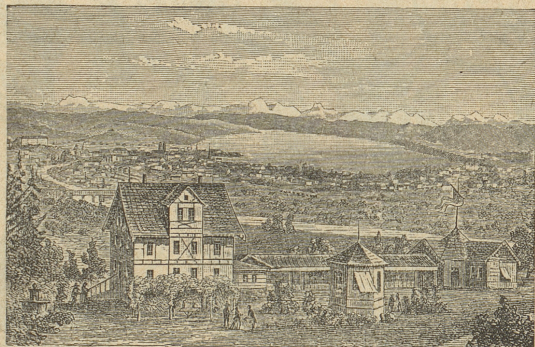
»Kein Examen braucht meines Freundes Sohn.  
Genug schon weiss und kennt er.  
Das andre ist alles blauer Dunst,  
Ich pfeif' auf die Reglementer.

»Die Prüfung soll geschenkt ihm sein,  
Die Kommission sich schämen  
Und soll sich diesen Ukas auch  
Inskünftig ad notam nehmen!«

Da schleuderte ich die Zeitung weg.  
Das kann in Russland passiren.  
Bei uns im freien Schweizerland  
Wird's kein Minister probiren.

O. Z.

## Wald bei Zürich.



Unvergleichliche Aussicht auf Stadt, See und Gebirge.  
Grosser Waldpark.

Originell geschmückter Pavillon.

Gute Stallungen. — Bequeme Zufahrtsstrassen.

Spezialität in realen, besten Landweinen, als:

Winterthurer-Stadtberger, Karthaus-Ittingen, Neftenbach-Wanenthal,  
Oelberger. — Eigengewächs.

Billige Preise.

J. Weber.

**Louis Zipfel,**

Photographie,

Zürich. — Schifflande — Zürich.

## Thalweil bei Zürich.

### Hôtel ADLER Thalweil

1 1/2 Stunden von Zürich, Fahrzeit 35 Minuten.

Täglich 10malige Eisenbahn- u. Dampfschiffverbindung. Nur 8 Min. von der Bahnstation.

**Grosse schattige Gartenanlagen.**

Prachtvolle Aussicht auf den See und die Hochgebirge.

Schöne Restaurationssäle und grosser Tanzsaal.

Schön möbelirte Zimmer mit prachtvoller Aussicht.

Restauration à la carte den ganzen Tag.

Reale Weine und gute Küche.

== Telephonverbindung mit Zürich. ==

Geräumige Stallungen.

Es empfiehlt sich höchlichst

E. Scheibli, Besitzer.

## — Mailand. —

### BIERHALLE UTO via Silvio Pellico 6.

Zwischen Domplatz und Gallerie.

Vorzügliche Exportbiere aus der Brauerei am Uetliberg Zürich.

M 2347 Z]

Teof. Naef.

## Isler's Gasthof zum Mühlerad.

Zürich. Limmatquai, 3 Min. von der Ausstellung, Tramway, Zürich.

== Vorzüglich ausgerüstete Zimmer um billigsten Preis. ==

Vortreffliche Landweine, gute Küche.



# Schweizerische Landes-Ausstellung.

## Das offizielle Quartierbureau

befindet sich in der **Bahnhof-Halle Zürich** und besorgt Logis in Hôtels und zu Privaten zu zivilen Preisen. Ebenfalls stehen für Schulen und Vereine billige und reinliche Massenquartiere in Bereitschaft.

**Wir warnen noch speziell vor der auftauchenden Privatspekulation.**

Das offizielle Quartierbureau, Bahnhof, Zürich.

### Schweiz. Landesausstellung Zürich.

In schattiger, aussichtreicher Lage des Parks:

### Conditorei und Café-Pavillon.

Gefrorenes, Sorbets, Dessertweine, Café, etc., etc.

Chocolade eigener Fabrikation, per Tasse.

### Chocolat Sprüngli,

Fabrikation und Verkauf

### in der Maschinenhalle.

Hauptniederlagen und Erfrischungslokalitäten  
in den Konditoreimagazinen:

Marktgasse und Paradeplatz.

### J. Ganz, Zürich.

### Photographische Kunst-Anstalt

Portrait-Reproduktion, Landschaft.

### Spezialität für Projection.

Wissenschaftliche und unterhaltende Projections-Bilder.

Projections- und Nebelbilder-Apparate.

### Loose der Landesausstellung

sind gegen Einsendung des Betrages zu beziehen durch

*Die Expedition d. Bl.*

### Zum alten Schützenhaus, Zürich.

Café Restaurant,

grosser Garten und Konzerthalle,

vis-à-vis dem Bahnhof und der Landesausstellung.

**Zwei grosse Säle** à 120 und 600 Personen  
empfehle den **Tit. Vereinen u. Gesellschaften**

zur gef. Benutzung bestens.

Table d'hôte à 1. 50 von 12—2 Uhr.

Restauration zu jeder Tageszeit.

Achtungsvoll empfiehlt sich

**Rudolf Hiltbold.**

Schweizerische Landesausstellung  
in Zürich.

### Kronenhalle am See,

Café Restaurant u. Bierhalle,  
an der neuen Quaibrücke.

Tramway und Telephonstation

Gegründet 1862. Besitzer: E. Bosshard.

Täglich zwei Table d'hôte

um 12 $\frac{1}{2}$  und 6 $\frac{1}{2}$  Uhr zu Fr. 2.50  
mit Wein.

Restauration à la carte den ganzen Tag.

Diners et soupers

à part von Fr. 2.50 an ohne Wein.

Spezialität in Landweinen. Feine  
Flaschenweine, Bayrische Biere.  
Zeitungen in grosser Auswahl.

Exposition nationale Suisse à Zurich.

**Grand**

Café-Restaurant et Brasserie

### Kronenhalle au lac

à proximité du grand pont neuf  
et du nouveau quai.

Station du Tramway, Téléphon.

Maison fondée 1862. E. Bosshard, propriétaire.

Deux Tables d'hôte par jour

à 12 $\frac{1}{2}$  et 6 $\frac{1}{2}$  heures à fr. 2. 50  
vin compris.

Service à la carte continuell.

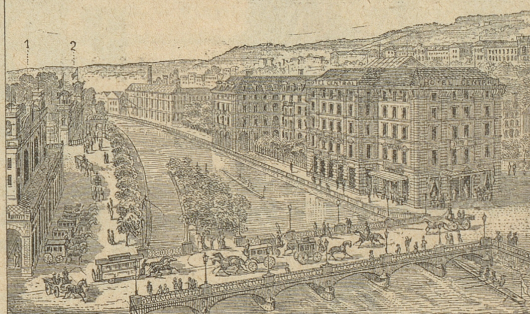
**Diners et soupers**

à part depuis fr. 2. 50 sans vin.

Specialité en vins du pays. Cave  
et cuisine renommées. Bière de  
Bavière. 50 journaux.

### Central-Hôtel-Zürich

vis-à-vis dem Bahnhof und der Landes-Ausstellung.



1 Bahnhof. 2 Landesausstellung.

### Comfortables Hôtel II. Ranges in Zürich

100 angenehme Zimmer von Fr. 1. 75 an. — Table d'hôte mit  
Wein à Fr. 3. — Kl. Diners im Restaurant à Fr. 1. 50 und  
Fr. 2. — Bier stets direkt frisch vom Fass. Restauration  
und Terrasse. Bäder im Hause. Tramwaystation. —

**Während Mai und Juni ermässigte Preise.**

Für Tit. Handelsreisende reduzierter Spezialtarif.

**J. W. Habegger-Kern, Directeur-Gérant.**

**Zürich**

### Tonhalle und Festhalle,

Restauration I. Ranges.

Während der Dauer der Ausstellung

Diners, Soupers zu jeder Tageszeit.

Feine Flaschenweine u. ausgezeichnete Biere

aus den

renommiertesten Brauereien Deutschlands.

Es empfiehlt sich hochachtungsvoll

**Eduard Krug.**